

1671 April 4., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. RESIDENTEN, FRANÇOIS] MOUSLIER, AN DEN
STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, RITTER [BEAT JAKOB I.]
ZURLAUBEN, ZUG

"La plupart de ceux [die Landleute] du Canton de Schuitz sont si changeans et si affectionnez a l'Espagne [konkret Mailand/Spanien gemeint] qu'on en peut tout croire; mais s'ils sont pour faire la Declaration [bezüglich der Annullierung der dem Residenten bereits gegebenen Erklärung¹, das Bündnis mit Frankreich buchstabengetreu einhalten und keine neuen Defensivtraktate mehr eingehen zu wollen]² que vous me mandez par vostre lettre du 30.^e du mois passé, ce sera pour longtems a nostre esgard, Vous ne croyez pas qu'on soit pour souffrir un si meschant pas ny qu'on veuille apres cela avoir commerce avec eux je vous remercie de l'avis que vous m'en avez donné en vous souhaitant un entier restablissement de vostre Santé. On tient la guerre déclaré entre les Turcs et la Pologne et que les Hongrois remuent de nouveau demeurant ...".

"... touschant ceux de Schwytz".

1) s. Zurlaubiana AH 111/26 Anm. 2

2) s. ebenda AH 27/3 Abschnitte 1 und 2

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat Jakob I. Zurlauben
AH 136, 75-76a - Blatt 75^v, 76 und 76a^f leer

[1721 Dezember?]

A

SCHREIBEN [VON BEAT LUDWIG ZURLAUBEN AN MARIA THERESIA FREY?,
DIE GATTIN VON JOHANN FRANZ GERVASIUS BURTZ VON SEETHAL]

"L'occasion de la Nouvelle année[!] m'est trop favorable pour differer plus longtems, a vous donner des marques du profonds Respect, que j'ay pour vous, et de la Reconnaissance de toutes les bontés et amitiés que vous m'avez [fait] l'honneur jusque à present, de me témoigner. à quoy Esperant que vous aurés toujours les mesmes Esgards pour moy, à quoy je vous pris[!] tres jnstanment pour la Continuation, au reste je serois bien Curieux d'apprendre, si vous avez receû mes deux dernireres[!] lettres¹ que je me suis [donné] l'honneur